



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

21 octobre 2003

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 17 octobre 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 17 octobre 2003, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 0,1 milliard, à EUR 192,3 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont progressé de EUR 0,5 milliard, à EUR 52,4 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 1,1 milliard, à EUR 396,8 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 7,7 milliards, à EUR 35,2 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 10,5 milliards, à EUR 237,5 milliards. Le mercredi 15 octobre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 123 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 113 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 0,2 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,7 milliard (contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 2,4 milliards, à EUR 130,3 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 17 octobre 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 17 octobre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 17 octobre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	130.822	0	1 Billets en circulation	396.826	-1.148
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.284	79	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	130.263	-2.422
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	166.010	-2.621	2.2 Facilité de dépôt	739	676
	198.294	-2.542	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.793	28	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	1	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.918	191		131.003	-1.747
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	187	51
	4.918	191	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	194.999	-10.002	5.1 Engagements envers des administrations publiques	35.151	-7.689
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	5.2 Autres engagements	5.258	-98
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		40.409	-7.787
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.493	113
5.5 Facilité de prêt marginal	225	225	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	643	-18
5.6 Appels de marge versés	31	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	240.255	-9.777	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	15.151	-2.599
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	386	99	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	52.407	476		15.151	-2.599
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.757	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.991	0
9 Autres actifs	117.046	-724	10 Autres passifs	65.767	885
			11 Comptes de réévaluation	71.174	0
			12 Capital et réserves	65.005	1
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>803.678</b>	<b>-12.249</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>803.678</b>	<b>-12.249</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.